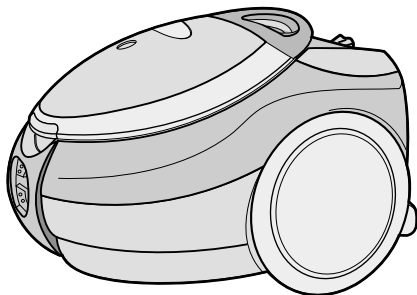



SAMSUNG

Operating Instructions



VACUUM CLEANER



- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

• Register your product at www.samsung.com/global/register

IMPORTANT SAFEGUARDS

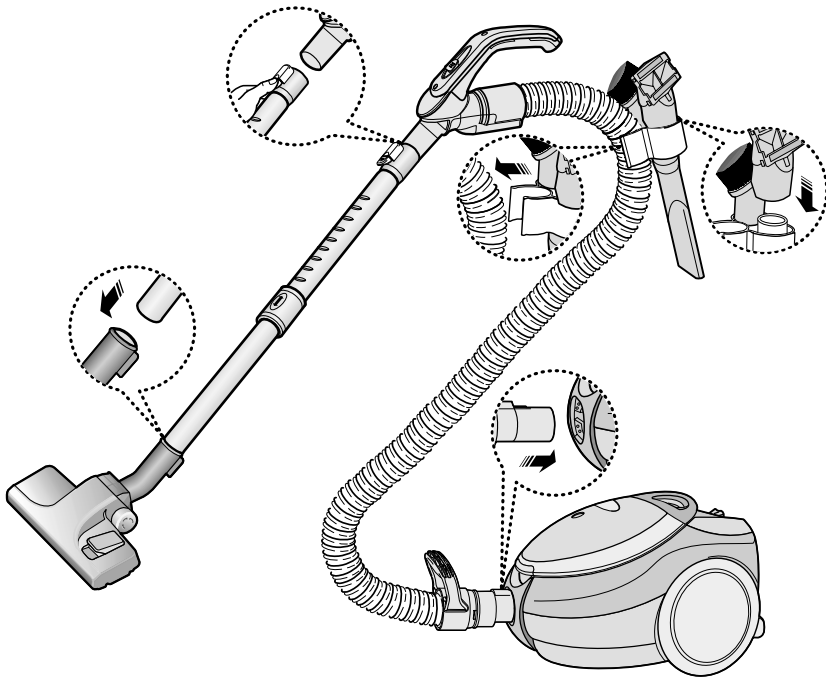
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING:** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without Dust Container. Empty the Dust Basket before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.
7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect cord from the electrical outlet before caring Dust Basket and filters.
8. The plug must be removed from the socket out-let before cleaning or maintaining the appliance.
9. The use of an extension cord is not recommended.
10. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This Vacuum cleaner is approved the following.

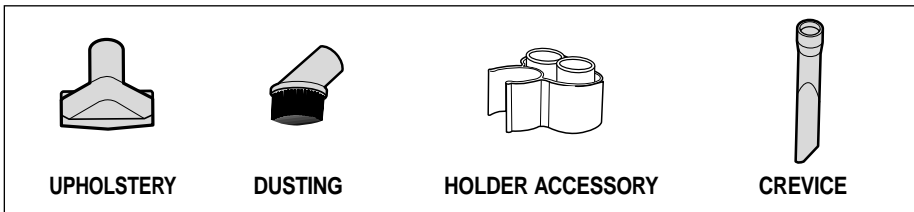
EMC Directive : 89/336/EEC , 92/31/EEC and 93/68/EEC

Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

1 ASSEMBLING THE CLEANER

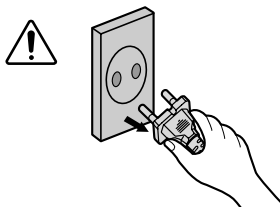
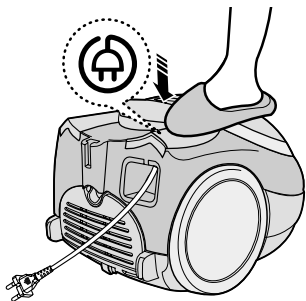


► Features may vary according to model.



2 OPERATING YOUR CLEANER

2-1 POWER CORD

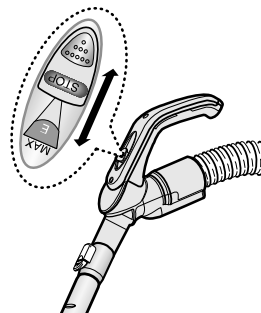


NOTE

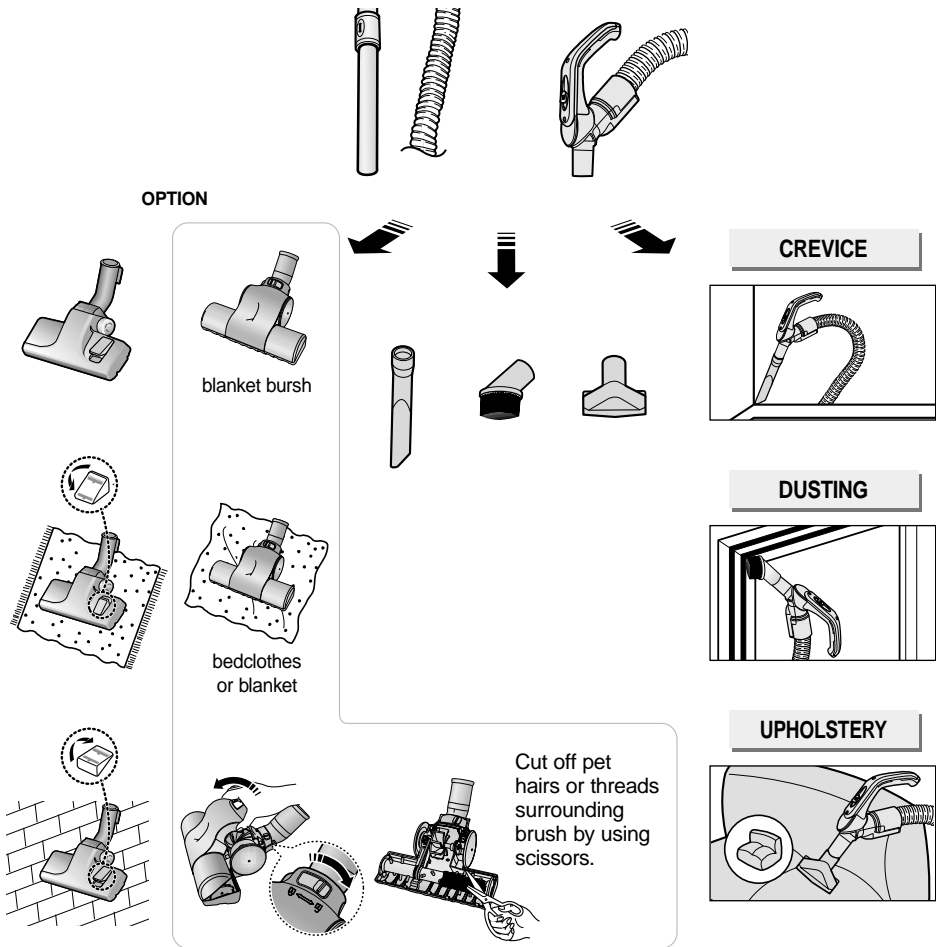
When removing the plug from the socket, please take care to grasp the plug, not the cord in order to avoid undue stress.

2-2 HANDLE CONTROL TYPE ONLY

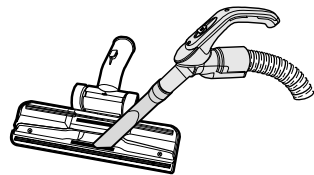
- **SLIDE TO THE STOP POSITION**
Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- **SLIDE FORWARD TO MAX**
Suction capacity increases smoothly up to maximum.



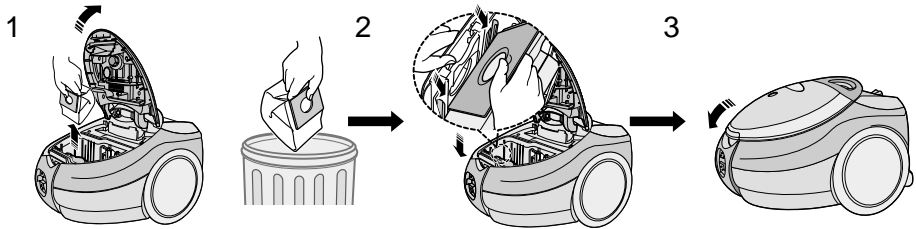
2-4 USING FLOOR TOOLS



NOTE : For optimum efficiency, clean floor brush with crevice tool.



3 DUST-FULL INDICATOR



- IF YOU USE PAPER DUST BAG

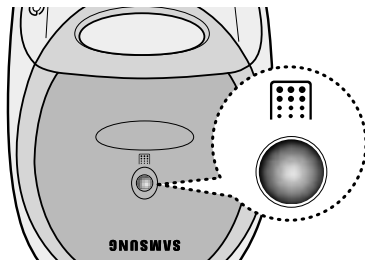
After using, if the paper dust bag is full of dust, dispose the paper bag. It should not be used it again.

- IF YOU USE CLOTH FILTER BAG

After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again. After washing, it should be dried thoroughly. Serious injury may result.

NOTE : There are two types of dust bag according to the model. One is paper dust bag type. The other is a cloth filter bag type.

4 DUST-FULL INDICATOR

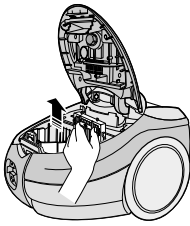


If the "Dust-Full" indicator changes to "RED" while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

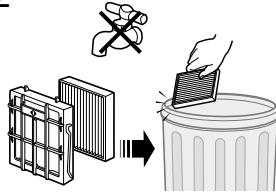
NOTE : If the "Dust-Full" indicator continues to display "RED" even after changing the dust bag, turn the cleaner off and check whether the hose, tube or nozzle is clogged.

5 CLEANING THE INLET FILTER

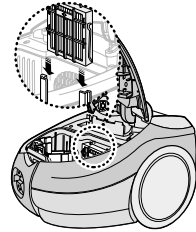
1



2



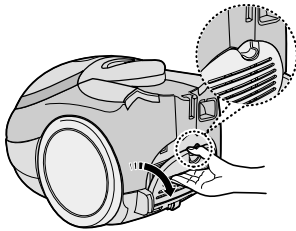
3



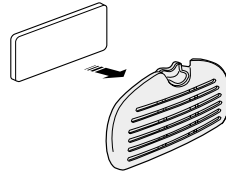
NOTE : Do not allow the filter to become clogged as this may cause power reduction or may damage the motor.

6 OUTLET FILTER

1



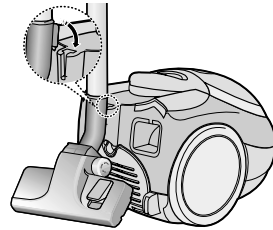
2



7 PARK POSITION

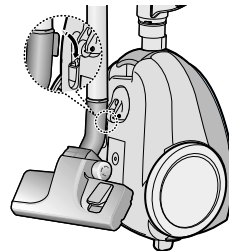
- PARK POSITION

Located on the top rear side of the vacuum-cleaner, there is a nozzle support that can be used to park the nozzle during pauses in cleaning.



- TRANSPORTING AND STORING THE VACUUM CLEANER

For easy storage and transportation, this vacuum cleaner has a clip system built onto the body, which will keep the tube, hose and nozzle in a vertical position.



- TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Motor does not start.	No power supply.	Check cable, plug and socket.
Suction force is gradually decreasing.	Filter, nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2~3m & push down the cord rewind button.

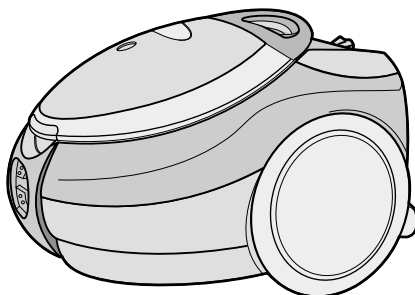



SAMSUNG

Инструкция по эксплуатации



ПЫЛЕСОС



- * Перед тем, как пользоваться этим изделием, пожалуйста, внимательно прочтите данную Инструкцию по эксплуатации.
- * Только для использования в помещении.
- * Изготовитель оставляет за собой право менять дизайн и спецификации без предварительного уведомления.

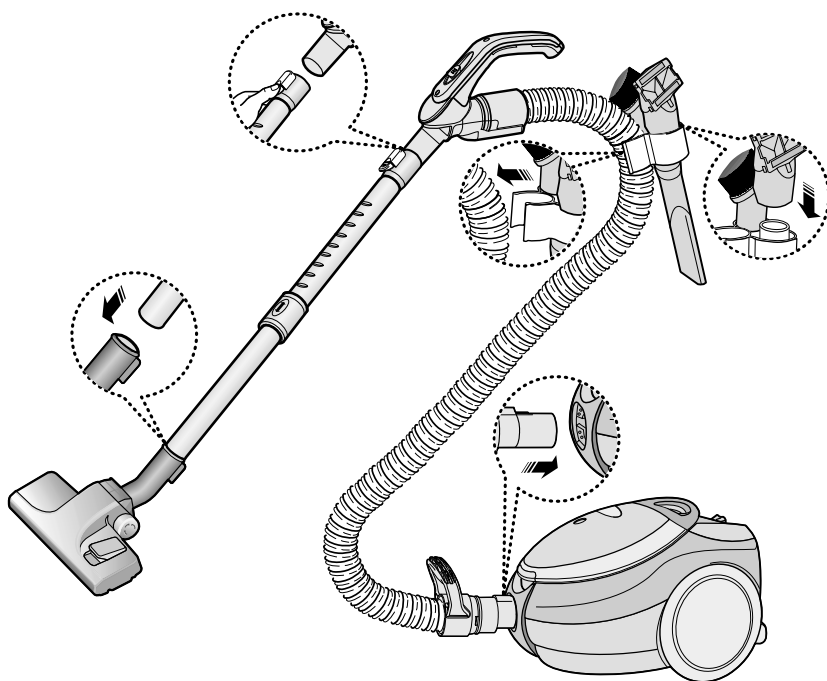
• Зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте www.samsung.com/global/register

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочтите все инструкции. Прежде, чем подключать пылесос к розетке сети переменного тока, убедитесь в том, что сетевое напряжение в вашем доме соответствует напряжению питания, указанному на табличке, расположенной на днище пылесоса.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** : Не пользуйтесь пылесосом для чистки мокрых ковров или полов. Не всасывайте пылесосом воду
3. Необходимо быть особенно внимательными, если пылесосом пользуются дети или он используется вблизи от детей. Не позволяйте детям использовать пылесос в качестве игрушки. Никогда не оставляйте без присмотра работающий пылесос. Используйте пылесос только по назначению, как описано в данной Инструкции по эксплуатации.
4. Не пользуйтесь пылесосом, если в него не вставлен пылесборник. Чтобы поддерживать эффективность работы пылесоса, опорожняйте пылесборник до того, как он переполнится.
5. Не используйте пылесос для того, чтобы всасывать внутрь горящие спички, тлеющие угольки или окурки сигарет. Держите пылесос подальше от кухонных плит, печей или других источников тепла. Тепло может привести к деформации или изменению цвета пластиковых деталей пылесоса.
6. Избегайте всасывания в пылесос твердых и острых предметов, так как они могут повредить детали пылесоса. Не наступайте на шланг пылесоса. Не кладите на шланг тяжелые предметы. Не блокируйте всасывающее и выпускное отверстия пылесоса.
7. Перед тем как отсоединять пылесос от сетевой розетки, выключите его с помощью выключателя питания, расположенного на пылесосе. Всегда отсоединяйте сетевой шнур от розетки перед тем, как опорожнять пылесборник и чистить фильтры.
8. Перед чисткой и обслуживанием пылесоса необходимо отключить его от сетевой розетки.
9. Не рекомендуется подсоединять пылесос к сети переменного тока через удлинительный шнур.
10. Если ваш пылесос не работает надлежащим образом, выключите его, отсоедините от сети переменного тока и обратитесь в уполномоченный сервисный центр.
11. Для обеспечения безопасности, поврежденный сетевой шнур могут заменять только представитель фирмы-изготовителя пылесоса или квалифицированный специалист по техническому обслуживанию.

анный пылесос соответствует следующим нормативным требованиям:
ребования по электромагнитным помехам: 89/336/ЕЕС, 92/31ЕЕС и 93/68/ЕЕС
ребования по безопасности устройств низкого напряжения: 73/23/ЕЕС и

1 СБОРКА ПЫЛЕСОСА

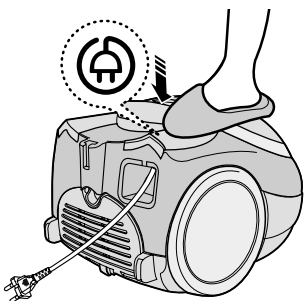


► Составные части могут отличаться в зависимости от модели пылесоса.



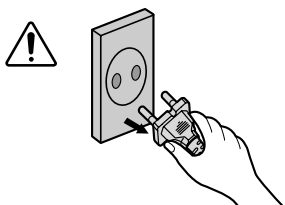
2 ПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСОМ

2-1 СЕТЕВОЙ ШНУР



Чтобы вытянуть шнур для пользования пылесосом, возьмитесь за сетевую вилку и мягко вытяните его из пылесоса. Выключите пылесос перед тем как вытащить сетевую вилку из розетки.

В вашем пылесосе имеется кнопка для автоматического сматывания шнура. По окончании пользования пылесосом, отсоедините сетевую вилку от розетки и нажмите рукой кнопку сматывания шнура. Шнур будет смотан автоматически.

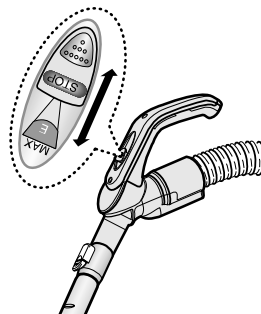


ПРИМЕЧАНИЕ

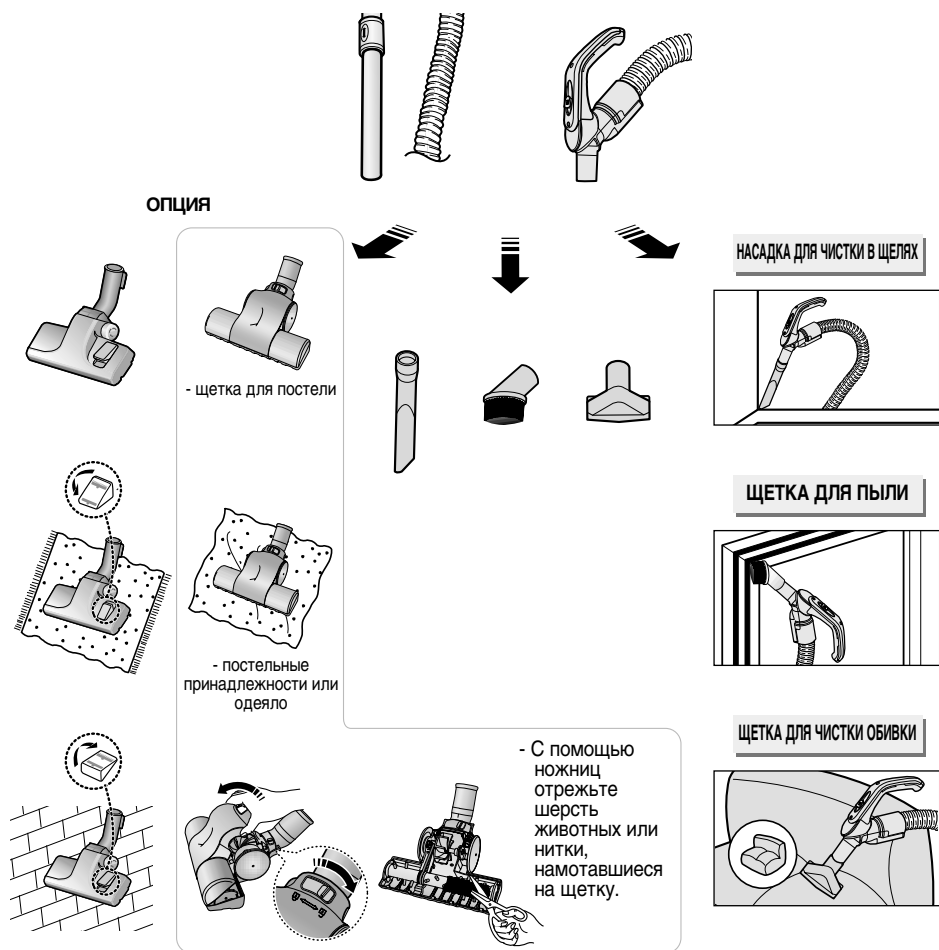
Отсоединяя сетевой шнур от розетки, беритесь за штепсельную вилку, а не за сам шнур.

2-2 ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ С РЕГУЛЯТОРОМ МОЩНОСТИ НА РУКОЯТКЕ

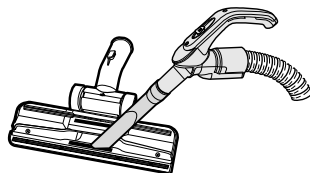
- **СДВИНЬТЕ РЕГУЛЯТОР В ПОЛОЖЕНИЕ STOP (СТОП)**
Пылесос выключается (переходит в режим готовности)
- **СДВИНЬТЕ РЕГУЛЯТОР В ПОЛОЖЕНИЕ MAX (МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ)**
Мощность всасывания плавно увеличивается до максимальной.



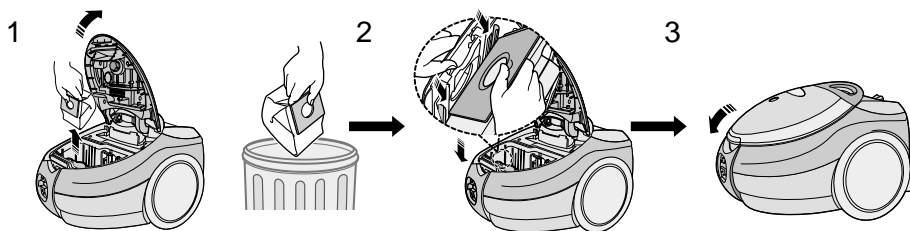
2-4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК



ПРИМЕЧАНИЕ : Чтобы поддерживать оптимальную эффективность работы пылесоса, чистите насадку для чистки пола с помощью насадки для чистки в щелях.



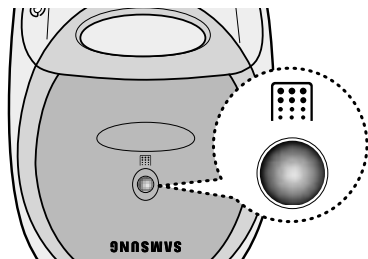
3 ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСБОРНИКА



- В СЛУЧАЕ МАТЕРЧАТОГО ПЫЛЕСБОРНИКА

После использования пылесоса если матерчатый пылесборник заполнился пылью, очистите матерчатый фильтрующий пылесборник и используйте его вновь.

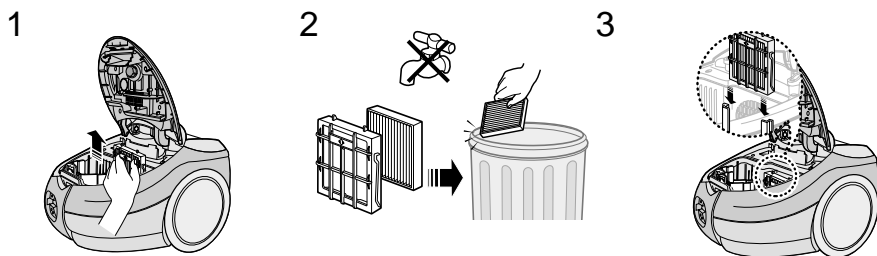
5 ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ПЫЛЕСБОРНИКА



Если во время работы пылесоса цвет индикатора заполнения пылесборника изменяется на «красный», пылесборник требуется заменить.

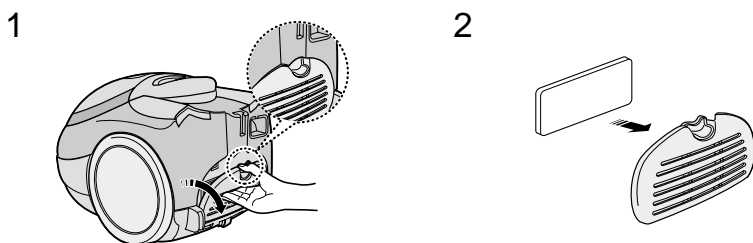
ПРИМЕЧАНИЕ : Если даже после замены пылесборника цвет индикатора заполнения пылесборника продолжает оставаться «красным», проверьте, не забиты ли мусором шланг, труба или насадка пылесоса.

5 ЧИСТКА ВХОДНОГО ФИЛЬТРА



ПРИМЕЧАНИЕ : Не позволяйте фильтру забиваться. Это может привести к снижению мощности всасывания или повреждению двигателя пылесоса.

6 ВЫХОДНОЙ ФИЛЬТР

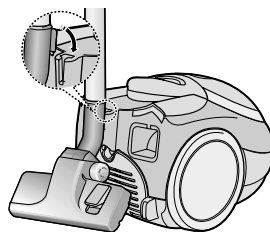


ПРИМЕЧАНИЕ : Выходной фильтр требуется заменять на новый по мере его загрязнения.

7 ПОЛОЖЕНИЕ

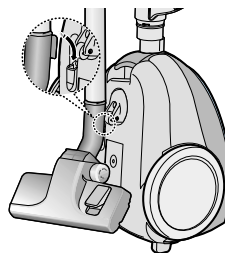
-ПОЛОЖЕНИЕ "УПОР"

В пылесосе имеется приспособление для упора насадки для чистки пола, расположенное вверху задней стороны пылесоса, на которое удобно опирать насадку для чистки во время перерывов в работе.



-ВЕРТИКАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Конструкция вашего пылесоса такова, что он может надежно стоять в вертикальном положении во время чистки и хранения. При использовании пылесоса в таком положении он занимает минимум места и позволяет вам работать в самых узких местах.



- ЕСЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не включается	Не подается электропитание.	Проверьте сетевой шнур, штепсельную вилку и сетевую розетку.
	Сработал тепловой выключатель	Дайте пылесосу остыть
	Шланг не подсоединен к пылесосу (для моделей с регулятором мощности на ручке).	Подсоедините шланг к пылесосу.
	Регулятор мощности установлен в положение STOP (Стоп) (для моделей с регулятором мощности на ручке).	Установите регулятор мощности в положение отличное от (стоп).
Мощность всасывания постепенно уменьшается.	Насадка, всасывающий шланг или трубка забиты посторонним предметом.	Удалите застрявший предмет.
Сетевой шнур не сматывается назад полностью.	Сетевой шнур перекрутился или намотался неравномерно.	Вытяните сетевой шнур на 2-3 метра и нажмите на кнопку обратной намотки шнура.
Пылесос не всасывает пыль	Трещина или дырка в шланге.	Проверьте шланг и замените его при необходимости.